

INGREDIENTS POSITION STATEMENT

成分見解報告書

Life Plus International uses only the finest ingredients possible to manufacture the best, doctor quality, pharmaceutical grade products. Our ingredients are as natural as possible and are obtained from sources all over the world. In most cases they are 100 percent natural. However, certain ingredients, due to quality, processing characteristics and reliability of both potency and supply, can be enhanced by substances that are synthesized in the laboratory. Life Plus takes full advantage of these superior quality materials to provide the “best-of-all” finished product. A good example is our use of the purest form of Vitamin C available—pure crystalline ascorbic acid. We then incorporate naturally occurring bioflavonoids and other substances that occur in nature.

ライフプラスの使用する原料は厳選を重ね製造します。専門の医者や薬剤師用にも劣らない最高な品質を誇ります。当社の成分はできるだけ自然な最高な材料を世界中から取り寄せます。ライフプラスはその原料を最大に利用して、その高品質の成分のままで全てを有益な状態で製品にします。それは、100%と言っていいほど自然ですが、独特の原料に関しては製造に於いてその特質を確実な効能で供給するために研究所にて其れを合成することがあります。ビタミンCがそれに値します。当社のビタミンCは最も純粋な、結晶性アスコルビン酸（ビタミンCの別名）です。それに、ライフプラスは更に自然なバイオフィレバノイドや、他の自然物質を更に配合してその本質を引きだします。

Understanding ingredients requires professional judgement and years of experience in both manufacturing and the observation of maximum benefits in the body.

That is a lot of what Life Plus is all about and we apply the highest possible standards of pharmaceutical, chemical formulation, clinical and regulatory judgement.

We seek the best ingredients to make the best products. Whenever possible these ingredients come from nature or, when in the best interest of our customers, from modern technology.

原料の厳選と専門的な判断や経験に元づいて、製造、体のために最も効果のある成分に注目しなければなりません。最高な原料を、最高な製品にする為に捜し求めます。それが、ライフプラスがライフプラスである理由です。最高な可能性を用いた製薬にも劣らない、最新技術を用いた配合、ありとあらゆる可能性を持って臨床や定期的なテストを行い判断します。

それは、原料が自然からのものでそのまま使用するときもあれば、最新技術を持って必要なものを引き出すこともあります。

Life Plus encourages our Members to understand our products to the depth at which they feel comfortable. For example, most products contain water need preservation to prevent spoilage and Possible health hazards.

Products containing both oil and water require surfactants and/or gums or other agents to assure continuing physical compatibility. Tablets may require binding agents or other excipients to assure physical integrity. The presence of these materials allows the products to be manufactured, stored and distributed all over the world safely and reliably. Our customers can rest assured we exert every effort to use the best, most natural manufacturing aids that are proven to be safe and effective

ライフプラスはメンバーの方々に製品の重要な意味に於いての良さをご理解していただきたく、その努力を続けています。例をあげますと、ほとんどの水性の製品には防腐剤が腐敗しない為に入っています。それは、製品の損傷や、体への害を防ぎます。水や油を入れる場合は、表面にガムのような他の物質で、接着させて全ての成分を一つに纏める成分を必要とします。タブレットにしても、固める為の成分を必要とすることもあります。原料によっては製品化する時に問題なくできる場合もありますが、確実に、貯蔵および、世界各国へ広範囲にお届けする為にはその必要があります。当社はお客様に安心して満足していただける安全の保障された最も優れた最も自然な原料を製造の過程での助成のために使用します。

We also recommend that you be aware of misleading promotional tactics used by some competitors. At times they quote “Material Safety Data Sheets (MSDS) about ingredients in cosmetic-type products to attempt to discredit certain materials in our or another company’s products. For example, most everyone is familiar with the benefits and importance to health of Vitamin C. But if you just examine its standard industrial Material Safety Data Sheet you will see that Vitamin C—the 100% raw material—should be handled wearing protective clothing. When used at proper levels and in proper ways, Vitamin C is essential for health. Taken out of context though, the MSDS sheet and other unrelated usage information could be distorted to suggest that Vitamin C, or any of an endless variety of targeted ingredients for that matter, is unsafe. Life Plus discourages this kind of deception

間違った情報を与える、他の競争の策力に動かされない事をお勧めします。

原料安全データシート (MSDS) に基づいた、しかし間違った情報を与え当社だけではなく、他社への製品の決まった原料の情報は不名誉な企てを計画していると言えます。

例をあげますと、殆どの方がビタミンCが与える健康とその効用についてはご存知です。

しかし、標準製造安全データによりますと、ビタミンCは、100%生の原料である為に取り扱いに十分な注意を要します。保護目的の服をつけなければならない。目的に合わせた、的確な段階を踏むこと、正確な表示が必要です。

ビタミンCは健康のエッセンシャルとして欠かせませんが、このMSDシートの悪用によっての情報は、ビタミンCを間違った使用法で、また他の原料においてもこのようなことがおれば安全ではなくなります。ライフプラスはこのような詐欺行為に深く落胆しています。

In conclusion, Life Plus International produces the finest products. They are composed of the purest blends of the safest, most beneficial ingredients. You can be confident and take pride in the standard of excellence we have set for the ingredients and manufacturing procedures we use.

ライフプラスインターナショナルの製品は最も優れた製品です。

最も自然な配合を施し、最も安全で、最も有益な原料を使用しています。

製品に使用する、原料に自信を持ち、製品に誇りを持っています。

Sincerely,



J. Robert Lemon, R.Ph.
President & Co-Founder